

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 41 (1923)  
**Heft:** 18

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 23. Januar  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 23 Janvier  
1923

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XII. Jahrgang — XII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N° 18

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Inseriments: 60 Cts. die sechszehnte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger 65 cts.)

N° 18

**Inhalt:** Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken.  
— Deutschland: Besetztes Gebiet. — Anskunnterteilung durch schweizerische Konsuln.  
— Konsulate. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Schweizerische Bundesbahnen.  
— Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. —  
Marques de fabrique et de commerce. — Secours à la Compagnie du chemin de fer de la Furka.  
— Renseignements consulaires. — Consuls. — Chemin de fer fédéraux. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1923. 19. Januar. Unter dem Namen Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Fischer & Cie. ist durch öffentliche Urkunde vom 26. Dezember 1922, mit Sitz in Wald, im Jonathal, und mit Wirkung ab 1. Januar 1923 eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe ist als Wohlfahrtsanweisung der Firma Fischer & Cie., in Wald, angegliedert und geht im Falle einer Aenderung mit allen Rechten und Pflichten auf deren Rechtsnachfolger über. Die Stiftung bezweckt die Wohlfahrt der männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter des Unternehmens in zweckdienlicher Weise zu fördern durch Beiträge an Wöchnerinnen und durch fürsorgliche Massnahmen zugunsten langjähriger im Dienste des Unternehmens arbeitsunfähig gewordener Angestellter und Arbeiter. Zuwendungen, zu denen die Firma Fischer & Cie. gesetzlich verpflichtet ist oder wird, sind hierbei ausgeschlossen. Ueber die Höhe der Zuwendungen im einzelnen Fall beschliesst der Stiftungsrat und stellt allfällige Regulative auf. Organ der Stiftung ist der von der Firma Fischer & Cie. zu wählende Stiftungsrat von 1–5 Mitgliedern. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche berechtigt sein sollen, für die Stiftung rechtsverbindlich zu zeichnen; er bestimmt auch die Form der Zeichnung. Allfällige Unterschrift führt zurzeit das Mitglied des Stiftungsrates: Otto Fischer-Widmer, Fabrikant, von und in Wald.

Kohlenimport, Kolonialwaren. — 19. Januar. Die Firma Staub & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 19. Mai 1921, Seite 1006). Kohlenimport, Kolonialwaren en gros, unbeschränkt haftende Gesellschafter: Heinrich Staub und Fridolin Jenny, und Kommanditär, Hans Staub, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. April 1922 und Kaufvertrag vom 28. Dezember 1922 an die Firma «Kohlenkontor Staub & Cie. Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 127), und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Wirtschaft und Bäckerei. — 19. Januar. Die Firma Karl Klarer, z. Rütli, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1919, Seite 475), Wirtschaft und Bäckerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Januar. Firma Perret & Co. Bierimport vorm. Haase & Co., in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2357). Der Gesellschafter Albert Perret wohnt in Zollikon.

19. Januar. Konsumverein Zürich (Société de Consommation Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1922, Seite 1517). Aus der Betriebskommission ist Emil Egli ausgeschieden und an dessen Stelle neu gewählt worden: Arthur Hunziker, von Hirschtal (Aargau), in Zürich 3. Dieser führt die rechtsverbindliche Unterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine bisherige Prokura ist erloschen, ebenso auch die Unterschrift des ausgetretenen Emil Egli.

Drogerie und chemisch-technische Produkte. — 19. Januar. Die Firma Grob & Rosselet, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 270 vom 11. November 1919, Seite 1973), Drogerie und chemisch-technische Produkte en gros, Gesellschafter: Eugen Grob und Vital Rosselet, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Eugen Grob», mit Sitz in Pfäffikon (Zürich), und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Eugen Grob, in Pfäffikon (Zürich), ist Eugen Grob, von Knouau (Zürich), in Pfäffikon. Drogerie und chemisch-technische Produkte en gros. Komptalstrasse. Die Firma hat ein weiteres Verkaufslokal in Effretikon und übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Grob & Rosselet», in Pfäffikon.

Kolonialwaren u. dgl. — 20. Januar. Die Firma Hold & Stäheli, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1918, Seite 1869), Agentur in Kolonialwaren und ähnlichen Produkten, Gesellschafter: Wilhelm Hold-Legal, und Johann Benedikt Stäheli, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Wilhelm Hold» und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Wilhelm Hold, in Zürich 6, ist Wilhelm Hold-Legal, von Zürich, in Zürich 2. Kolonialwaren, Landesprodukte und Futtermittel. Stampfenbachstrasse 85. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Hold & Stäheli», in Zürich 6.

20. Januar. Altersversicherungsfonds der Aktiengesellschaft vorm. W. Aechtlich & Co., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 189 vom 22. Juli 1920, Seite 1421). Durch öffentliche Urkunde vom 27. Dezember 1922 wurde Art. 9 der

Stiftungsurkunde ergänzt und Art. 5 abgeändert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich dadurch folgende Aenderungen: Die in der Stiftungsurkunde vorgesehenen Versicherungsleistungen dürfen nur insoweit dem Stiftungsgut und seinem Ertrag entnommen werden, als die Stiftungsfirma zu diesen Leistungen durch die gegenwärtige und zukünftige eidgenössische oder kantonale Gesetzgebung nicht verpflichtet ist. Die Mehrheit des aus 3–5 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrates muss dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft vormals W. Aechtlich & Co. angehören. Der Stiftungsrat besteht aus: Dr. Gustav von Schulthess-Aechtlich, Jurist, von Zürich, in Rapperswil, Präsident (bisher einzelunterschriftsberechtigt); Martin Ferdinand Aechtlich, Fabrikant, von und in Winterthur; Witwe Luise Aechtlich geb. Glitsch, Partikularin, von und in Winterthur, und Walter Paul Greuter, Prokurist, von Eschlikon, in Winterthur. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung.

20. Januar. Die Immobiliengensenschaft Berna, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1918, Seite 1994), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Lindenbachstrasse 36, II. Stock.

Kolonialwaren, Zigarren, Vertretungen. — 20. Januar. Die Firma A. Kunz & N. Molinari, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2294), Kolonialwaren und Zigarren en gros und détail, Vertretungen, Gesellschafter: Adolf Kunz und Nino Molinari, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Adolf Kunz», in Zürich 4, über (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1923, Seite 138).

20. Januar. Tabak-Import A.-G. (Tobacco Import Company Limited) in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1729). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschrift des Liquidators bzw. Namen der Verwaltungsratsmitglieder Charles Edgar Heury Suter, Karl Richard Schmidt und Friedrich Robert Wagner wird daher hierorts annit gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Schuhe usw. — 1923. 19. Januar. Die Firma Denis Lombard, Vertrieb von Schuhen usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. Februar 1920, Seite 233), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Januar. Der Turnverein Lorraine-Breitenrain hat unter dem Namen Unterstützungsfonds 1921 des Turnverein Lorraine-Breitenrain im Sinne von Art. 80 n. ff. Z. G. B. eine Stiftung, mit Sitz in Bern, errichtet. Die Stiftung bezweckt aus den Erträgen der Stiftungssumme der Turnsektion die Mitwirkung an eidgenössischen Turnfesten zu ermöglichen und sie finanziell zu unterstützen. Die Stiftungsurkunde wurde am 18. Januar 1923 errichtet. Als Organe der Stiftung amtet die Verwaltung, welche aus dem Präsident, dem Sekretär-Kassier und einem Revisor besteht, welche von der Generalversammlung des Turnverein Lorraine-Breitenrain gewählt werden. Die Verwaltung vertritt die Stiftung gegenüber Dritten und zeichnet rechtsgültig mit Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Vereinslokal, Café du Nord, Lorrainestrasse. In der Generalversammlung vom 14. Januar 1923 sind als Mitglieder der Verwaltung gewählt worden: als Präsident: Hans Schneeberger, von Schoren bei Langenthal, Kaufmann, in Bern; als Sekretär-Kassier: Oswald Haunrüder, von Arisdorf (Basel-Land), eidg. Beamter, in Bern; als Revisor: Albert Studer, von Grafenried, Kaufmann, in Bern.

Gemüse. — 20. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 13. Dezember 1922:

Inhaber der Firma Pompilio Ferrari, in Bern, ist Pompilio Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Gemüsehandlung, Gerechtigkeitgasse 63.

#### Bureau de Courtelary

Cadrams. — 19. janvier. La raison Ferd. Schütz, fabrication de cadrams, à Villeret (F. o. s. du c. du 27 avril 1894, n° 106, page 431), est radiée, ensuite du décès de son chef.

Cadrams émail. — 19. janvier. La maison Vve Fritz Flückiger, succ. de Zéline Jacot, fabrication et vente de cadrams émail en tous genres et pour tous pays, à St-Imier (F. o. s. du c. du 30 janvier 1909, n° 24, page 163), a cessé d'exister, ensuite de cession de commerce; elle est dès lors radiée. L'actif et le passif de cette maison sont repris par la société en commandite «Flückiger et Cie», ci après.

Cadrams émail, métal et argent, émaillage de boîtes et bijouterie. — 19. janvier. Fernand Flückiger et André Flückiger, de Dürrenroth, industriels à St-Imier, ainsi que Dame Berthe née Chopard, veuve de Fritz Flückiger, de Dürrenroth, fabricant de cadrams, à St-Imier, ont constitué à St-Imier, sous la raison sociale Flückiger et Cie, une société en commandite, qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1923; Fernand et André Flückiger sont associés indéfiniment responsables. Dame Flückiger est commanditaire de fr. 50,000 (cinquante mille francs). Fabrication et vente de cadrams émail, métal et argent en tous genres et pour tous pays, émaillage de boîtes et bijouterie. La société Flückiger et Cie reprend l'actif et le passif de la maison Vve Fritz Flückiger, radiée.

Horlogerie. — 19. janvier. La maison E. Friburghaus, fabrication d'horlogerie, à Courtelary (F. o. s. du c. du 6 avril 1904, n° 143, page 570), est radiée d'office, ensuite du décès de son chef.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Landesprodukte und Holz. — 20. Januar. Friedrich und Ernst Hofmann, Friedrichs sel., von Worb, in Langnau, haben unter der Firma Gebr. Hofmann, in Langnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang genommen hat. Landesprodukte- und Holzhandlung.

## Bureau de Moutier

3 janvier. Sous la raison sociale **Société anonyme Motosport (Motosport A. G.)**, il s'est formé à Moutier, une société anonyme ayant pour but l'achat, la fabrication et la vente d'articles de sports, de moyens de locomotion et tous accessoires s'y rattachant. Les statuts de la société portent la date du 19 décembre 1922. La société commence ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1923 et aura une durée illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 100 actions de fr. 100 nominatives et indivisibles. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un membre du conseil d'administration. Ce dernier se compose de veuve Lina Guerne, de Tavannes, sans profession, à Moutier, laquelle possède seule individuellement la signature sociale. Sa signature engagera valablement la société. Bureau de la société: Moutier, Rue Centrale 4.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Metzgerei und Charcuterie. — 1923. 18. Januar. Die Firma **Albrecht Spahn, Metzgerei und Charcuterie**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 237 vom 26. September 1921, Seite 1870), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tuch- und Massgeschäft. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Gotthard Ackermann**, in Rothenburg, ist Gotthard Ackermann, von Entlebuch, in Rothenburg. Tuch- und Massgeschäft.

Kurhaus und Landwirtschaft. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Josef Portmann-Portmann**, in Kriens, ist Josef Portmann-Portmann, von Schipfheim, in Kriens. Betrieb des Kurhauses Hergriswald und Landwirtschaft.

Holzhandlung und Import. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Gotthilf Haab**, in Luzern, ist Johann Gotthilf Haab, von Hirzel (Zürich), in Luzern. Holzhandlung und Importgeschäft. Frankenstrasse Nr. 7.

19. Januar. Die Firma «Société Anonyme d'Éditions Économiques et Financières (Volkswirtschafts- & Finanz-Schriften-Verlag A. G.) (Società Anonima d'Edizioni Economiche & Finanziarie)», mit Hauptsitz in Genf, eingetragen im Handelsregister des Kantons Genf und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 222 vom 22. September 1922, Seite 1843, hat am 1. Januar 1923 in Luzern unter der Firma **Volkswirtschafts- & Finanz-Schriften-Verlag A. G.** eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe von periodischen Zeitschriften ökonomischen und finanziellen Inhaltes und andere gleichartige Veröffentlichungen, die Vorträgen von nicht von ihr herausgegebenen Veröffentlichungen und die Inseratenaufnahme. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statistischen Vorschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 200. Bekanntmachungen Dritten gegenüber finden im Schweizerischen Handelsamtsblatt statt. Als einziges Verwaltungsratsmitglied zeichnet: Alois Bernet, Vertreter, von Zell (Luzern), wohnhaft in Genf, und für die Filiale Luzern zeichnet ferner: Albert Niederhanser, Agent, von Eriswil (Bern), wohnhaft in Luzern. Geschäftszimmern: Pilatusstrasse 7.

Vertretungen. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Schmid, Ing.**, in Luzern, ist Eduard Schmid, von und in Luzern. Vertretungen. Adligswilerstrasse 18.

Pharmazeutische Artikel und sanitäre Bedarfsartikel. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Paul C. Feder**, in Luzern, ist Paul Friedrich Carl Feder, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Agenturen und Kommissionen für pharmazeutische Artikel und sanitäre Bedarfsartikel. Museggstrasse Nr. 36.

Textilwaren und Modeartikel usw. — 19. Januar. **Spoerri-Détail A. G., Filiale Luzern in Liq. (Spoerri-Détail S. A., Succursale de Lucerne en Liq.)**, Zweigniederlassung in Luzern der «Spoerri-Détail A. G. in Liq.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1922, Seite 195 und dortige Verweisung). In ihrer Generalversammlung vom 27. Dezember 1922 haben die Aktionäre die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und die Unterschriften **Richard Hagnauer-Vogel, Sigmund Jacob, Fritz Leuthold**, sowie die Prokuren von **Johannes Gibel, Leopold Heinrich und August Jäggi**, wie auch die Namen der Verwaltungsräte **Emil Martin, Dr. Silvain Brunnschwig und Alexander Eckert** werden anmit gelöscht.

Pferdehandel. — 20. Januar. Die Firma **Jos. Marfurt-Kilchmann**, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1914, Seite 1785), verzoigt zufolge Verpachtung des Wirtschaftsbetriebes als Natur des Geschäftes nunmehr noch Pferdehandel.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

1923. 20. Januar. Die «Genossenschaft für Einführung von elektrischem Licht und Kraft im Tal», in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Februar 1921, Seite 410), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Januar 1923 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Genossenschaft für Einführung von elektrischem Licht und Kraft im Tal in Liquid.** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder **Klemenz Ulrich, Landwirt**, von und in Küssnacht, Präsident, und **Alois Knüsel, Landwirt**, von und in Küssnacht, Aktuar, besorgt. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

Café. — 1923. 19. janvier. Le chef de la maison **Louis Suchet, à Semsales**, est Louis Suchet, fils d'Emile, de et à Semsales. Exploitation du café du «Molésou».

19 janvier. Sont radiés d'office ensuite de cessation de commerce et de départ les raisons de commerce suivantes:

Hôtel. — **Emile Gothuey**, exploitation de l'Hôtel du Molésou, à Semsales (F. o. s. du c. du 12 avril 1919, n° 488, page 631), ensuite de cessation.

Hôtel. — **Jules Guisolan**, exploitation de l'Hôtel du Molésou, à Semsales (F. o. s. du c. du 4 octobre 1915, n° 231, page 1930), ensuite de cessation.

Hôtel. — **Paul Sudan**, exploitation de l'Hôtel de Ville de Semsales (F. o. s. du c. du 18 avril 1917, n° 89, page 631), ensuite de cessation.

Boulangerie. — **Théophile Cardinaux**, boulangerie, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n° 48, page 367), ensuite de cessation et de décès.

Boucherie. — **Emile Charière**, boucherie et commerce de bétail, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. des 8 mai 1913, n° 118, page 846, et 7 juin 1919, n° 134, page 984), ensuite de cessation et de départ.

Hôtel. — **Alphonse Dêschenaux**, exploitation de l'Hôtel des 13 cantons, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 18 février 1916, n° 41, page 257), ensuite de cessation de commerce et de décès.

Boulangerie, farines. — **Auguste Genoud**, boulangerie, commerce de farines, à Châtel-Denis (F. o. s. du c. du 7 novembre 1904, n° 421, page 1681), ensuite de cessation de commerce.

Hôtel. — **Stéphanie Genoud-Cardinaux**, exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 8 mai 1913, n° 118, page 846), ensuite de cessation de commerce.

Boucherie, charcuterie. — **Edwin Hagmann**, boucherie, charcuterie, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 4 septembre 1915, n° 206, page 1208), ensuite de départ.

Chaussures. — **Honoré Pilloud**, commerce de chaussures, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 25 avril 1913, n° 107, page 758), ensuite de départ.

Appareillage, ferblanterie. — **Jacob Ruel**, appareillage, ferblanterie, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 7 septembre 1915, n° 208, page 1218), ensuite de décès.

Boulangerie, farines. — **Irénée Sonney**, exploitation d'une boulangerie et commerce de farines, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 18 décembre 1913, n° 297, page 1905), ensuite de cessation de commerce.

Auberge. — **Dewarrat Jean**, rendez-vous des amis, à Tatroz (Attalens) (F. o. s. du c. du 12 septembre 1913, n° 247, page 1754), ensuite de cessation et de départ.

Auberge. — **Léonard Vienne**, exploitation de l'auberge de la Croix d'Or, à Coreolles (Attalens) (F. o. s. du c. du 12 septembre 1911, n° 226, page 1521), ensuite de départ et de cessation de commerce.

Auberge. — **Gustave Gremaud**, exploitation de l'auberge de l'Industrie, à Progens (inscription du 27 septembre 1913), ensuite de cessation de commerce et de départ.

Auberge. — **Charles Lottini**, exploitation de l'auberge de l'Industrie, à Progens (F. o. s. du c. du 8 avril 1919, n° 84, page 602), ensuite de départ.

Auberge. — **Jules Currat**, exploitation de l'auberge de la Croix fédérale, à St-Martin (F. o. s. du c. du 25 octobre 1909, n° 266, page 1789), ensuite de départ.

Auberge. — **Félix Dafflon**, exploitation de l'auberge de la Croix fédérale, à St-Martin (F. o. s. du c. du 8 avril 1919, n° 84, page 602), ensuite de départ.

Auberge. — **Antoine Maillard**, exploitation de l'auberge du Lion d'Or, à St-Martin (F. o. s. du c. du 10 août 1906, n° 337, page 1345), ensuite de départ.

Hôtel. — **Louis Maillard**, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or, à St-Martin (F. o. s. du c. du 13 septembre 1913, n° 233, page 1660), ensuite de départ et de cessation de commerce.

Commerce de bois. — **Ignace Genoud**, commerce de bois, à Remaufens (F. o. s. du c. du 27 février 1918, n° 48, page 315), ensuite de départ et de faillite.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Stadt Solothurn

1922. 21. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma: **Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn und «Elektra» Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate (Fabrique suisse d'appareils à gaz Soleure et «Electra» fabrique d'appareils électriques pour chauffage et cuisine) (Fabbrica svizzera di apparecchi a gas Soletta ed «Electra» fabbrica di apparecchi elettrici per scaldamento e cucina) (Swiss gas stove Co. Solothurn and «Electra» electric heating and cooking apparatus Co.) (Fabrica suiza de cocinas a gas Solothurn y «Electra» fabrica de cocinas y apparatus de calefaccion electrica) (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1922, Seite 1126 und dortige Verweisung), in Solothurn, hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juli 1922 ihre Statuten revidiert und dabei ihr Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000 auf Fr. 200,000 reduziert, durch Herabsetzung der bisherigen Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100. In ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1922 wurde dieses durch Ausgabe von 5000 Prioritätsaktien wieder auf Fr. 700,000 gebracht. Es besteht nun aus 5000 Prioritätsaktien und 2000 Stammaktien zu je Fr. 100, die alle auf den Inhaber lauten und voll einbezahlt sind. Dem Verwaltungsrat gehören ausser den bereits publizierten Mitgliedern **Dr. Emil Gassmann, Advokat**, von und in Solothurn, und **Walter Huber, Kaufmann**, von Solothurn, in Balthal, an.**

Sportartikel. — 1923. 19. Januar. **Frl. Bertha Bloch, Niklaus Josef sel.**, von Solothurn, und **Frau Lina Bloch, Niklaus Josef sel.**, von Welschenrohr, beide in Solothurn, haben unter der Firma **Bloch & Cie.**, in Solothurn, eine Kommanditgesellschaft eingegangen. **Frl. Bertha Bloch** ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin. **Frau Lina Bloch** ist Kommanditistin mit dem Betrage von eintausend Franken. Handel in Sportartikeln; Neu Bahnhofstrasse Nr. 182.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1923. 17. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «The English and Continental Trading Company Limited», in London, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1922 ihre Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **The English and Continental Trading Company Limited London Succursale de Bâle** aufgegeben (S. H. A. B. Nr. 8 vom 8. Januar 1921, Seite 61), Betrieb von Handels-, Agentur- und Kommissionsgeschäften irgendwelcher Art im Vereinigten Königreich, auf dem Kontinent oder sonstwo usw., die Firma ist daher in Basel erloschen.

18. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1922, Seite 1025), ist der bisherige Präsident **Dr. August Sulger-Burckhardt** infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. Zu einem Subdirektor der Gesellschaft wurde gewählt: **Leo Schweizer-Grossmann**, von Oberdorf (Baselland), in Binningen (Baselland), bisher Prokurist der Gesellschaft, mit der Befugnis, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung mit einem Mitgliede des leitenden Ausschusses zu führen.

18. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 3. Juni 1919, Seite 950), ist der bisherige Präsident **Dr. August Sulger-Burckhardt** infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. Zu einem Subdirektor der Gesellschaft wurde gewählt: **Leo Schweizer-Grossmann**, von Oberdorf (Baselland), in Binningen (Baselland), mit der Befugnis, die rechtsverbindliche Unterschrift für diese Gesellschaft durch kollektive Zeichnung mit einem Mitgliede des leitenden Ausschusses zu führen.

18. Januar. Unter der Firma **Fell-Import A. G. (Société d'importation de Peaux S. A.) (Skin Import Company limited)** gründet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit Häuten und Fellen jeder Art, deren Verarbeitung und Verwertung, sowie den Handel mit Leder jeder Art zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen gründen, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und solche Fabriken oder Geschäfte kaufen oder pachten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Januar 1923 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000), eingeteilt in 100 Aktien von Fr. 20,000. Die Aktien

lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus: Friedrich Schwarz-von Spreckelsen, schwedischer Konsul, Präsident, und Dr. Alfred Fischer, Rechtsanwalt, beide von und in Basel. Der Verwaltungsrat bestimmt, wer für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Gegenwärtig führen die rechtsverbindliche Einzelunterschriften die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftssitz: Aeschengraben 31.

18. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **The American Express Company, Incorporated Hartford und New York, Filiale Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1922, Seite 1814), Bank-, Spedition- und Transportgeschäfte, Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in New York, ist die Unterschrift des Kassiers Otto Charles Brugger für die Filiale Basel erloschen. Dagegen ist zum Direktor ernannt worden: Dennis Leo Harmon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich 8, und zum Vizepräsident: Jules Egli, von Nottwil (Luzern) in Zürich 6. Die Genannten führen die Kollektivunterschrift unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Zweigniederlassung in Basel.

Blechwaren. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Müller**, in Basel, ist Ernst Müller-Schärer, von und in Basel. Fabrikation von Blechwaren. Kleinhüningerstrasse 199.

18. Januar. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **«Astira» Genossenschaft schweizerischer Schuhmachermeister**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1921, Seite 18), Betrieb eines Geschäftes für gemeinsamen Einkauf und Verkauf von Artikeln der Schuhbranche, ist der Aktuar Jakob Matti ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde der bisherige Beisitzer Siegfried Kammerer-Hagmann, von und in Zürich, zum Aktuar gewählt. Als Beisitzer wurde neu in den Vorstand gewählt: Karl Dängeli, Schuhmachermeister, von Guggisberg (Bern), in Bern. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der andern Vorstandsmitglieder. Geschäftssitz: Nadelberg 20.

Sägewerk und Holzhandlung. — 19. Januar. Die Firma **Ernst Grüniger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 501 vom 11. Dezember 1906, Seite 2001), Sägewerk und Holzhandlung, hat ihr Geschäftssitz verlegt nach: Untere Rheingasse 13 (Sägewerk in Richen).

Import und Export. — 19. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **La Générale S. A.**, in Lausanne, mit gleichnamiger Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1922, Seite 610), Import und Export von Waren jeder Art, Kauf, Verkauf von Waren für eigene und fremde Rechnung usw., ist die für die Zweigniederlassung in Basel an den Geschäftsführer und Direktor Gottfried Studer erteilte Einzelunterschrift erloschen.

Technisches Bureau. — 19. Januar. Die Firma **Fritz Schmidt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 243 vom 29. September 1908, Seite 1686), technisches Bureau, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tabak und Zigarren. — 19. Januar. Die Firma **Wilhelm Pfister**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 231 vom 9. September 1920, Seite 1726), Agentur und Kommission in Tabak und Zigarren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. Januar. Aus der Kommission der Stiftung unter dem Namen **St. Albanstift**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1917, Seite 19), Beschaffung billiger und guter Wohnungen für Familien von Geistlichen, Professoren, Lehrern und Lehrerinnen, sowie die Ausbildung von Kindern aus solchen Familien, ist Dr. phil. et theol. Georg Finsler infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist damit erloschen.

Wirtschaft. — 20. Januar. Die Firma **Jakob Dübi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 276 vom 18. November 1919, Seite 2021), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spezialpapiere für technische Bureaux und andere Papiero; Eishandel. — 20. Januar. Die Firma **Suter-Glogg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 29. Dezember 1922, Seite 2410), verzeigt als numehrige Natur des Geschäftes: Handel in Spezialpapieren für technische Bureaux und andern Papieren. Eishandel.

Wirtschaft. — 20. Januar. Inhaber der Firma **Albert Wittlin**, in Basel, ist Albert Wittlin-Peter, von Oberwil (Baselland), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Friedrichstrasse 25.

Mercerie und Spielwaren. — 20. Januar. Die Firma **Karl Bertschmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 241 vom 21. September 1920, Seite 1802), Mercerie und Spielwaren en gros, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

20. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. November 1921, Seite 2291), ist der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Dr. August Sulger-Burckhardt infolge Todes ausgeschieden. Ferner ist die Prokuraunterschrift des Ludwig May erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1923. 18. Januar. Die Aktiengesellschaft **Verwaltungs-Gesellschaft in Lij**, Betrieb von Verwaltungs-, Bank- und Handelsgeschäften jeder Art, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1912, Seite 41, und Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2351), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. Januar. Die **Landwirtschaftliche Produktions- und Milchgenossenschaft Allschwil**, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 7. September 1915, Seite 1218; Nr. 48 vom 25. Februar 1920, Seite 939, und Nr. 53 vom 24. Februar 1921, Seite 411), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Dezember 1922 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen sind dadurch nicht geändert worden. Die Genossenschaft hat sodann an Stelle des ausgetretenen Emil Gürtler-Businger als Kassier gewählt: Emil Gürtler-Verdenberg, Landwirt, von und in Allschwil. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar rechtsverbindlich für die Genossenschaft zu zeichnen.

19. Januar. Unter dem Namen **Fussball-Club Aesch** besteht mit Sitz in Aesch ein Verein, welcher bezweckt, seinen Mitgliedern in erster Linie Gelegenheit zur Ausbildung und Stärkung des Körpers und der Gesundheit durch regelmässige Übung und praktische Ausbildung im Fussballspiel und in der Leichtathletik zu geben, sowie Kameradschaft und Geselligkeit zu pflegen. Die Statuten sind am 25. März 1922 festgesetzt worden. Der Eintritt in den Club steht jedem unbescholtenen Jüngling, der das 18. resp. 14. Altersjahr zurückgelegt hat, frei. Das Eintrittsgeld für Aktivmitglieder beträgt Fr. 3. Der Austritt muss schriftlich, unter Angabe der Gründe, erklärt werden; über das Austrittsgeschäft entscheidet die Clubversammlung. Die Austrittsgebühr beträgt Fr. 5 für Aktivmitglieder und Fr. 2.50 für Juniormitglieder; dieselbe wird bei Wegzug oder im Falle von Krankheit erlassen. Die Jahresbeiträge sind für Aktivmitglieder auf Fr. 12, für Juniormitglieder auf Fr. 6 und für Passivmitglieder auf Fr. 5 festgesetzt. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Clubversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Spielkommission und die Rechnungsrevisoren. Namens des Vereins führen der Präsident und der Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Ernst Spycher, Kaufmann,

von Gerzensee (Bern); Aktuar ist: Jakob Strübin, Kaufmann, von Liestal, beide wohnhaft in Aesch.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Drogerie, Kolonialwaren. — 1923. 20. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Waldburger & Cie.**, Drogen-, Chemikalien- und Spiritiosenhandel, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 200 vom 4. August 1920, Seite 1507), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hans Waldburger», in Herisau.

Inhaber der Firma **Hans Waldburger**, in Herisau, ist Hans Waldburger, von Teufen, wohnhaft in Herisau. Drogerie und Kolonialwarenhandlung. Kasernenstrasse 29. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Waldburger & Cie.», in Herisau.

Schiffli-Automatenstickerei. — 20. Januar. Inhaberin der Firma **Anna Hugentobler-Roth**, in Gais, ist Frau Anna Hugentobler geb. Roth, von Grossaffoltern (Bern), wohnhaft in Gais. Schiffli-Automatenstickerei. Langgasse 107. Die Firma erteilt Prokura an Johann Hugentobler, von Braunau (Thurgau), in Gais.

Stickerei. — 20. Januar. Die von der Firma **E. Bühler & Co.**, Fabrikation und Export von mechanischen Stickereien, in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1915, Seite 822 und dortige Verweisung), an Johannes Buff erteilte Prokura ist erloschen.

20. Januar. Genossenschaft unter der Firma **Appenzellisch-Rheintalischer Glasermeisterverband**, mit derzeitigem Sitz in Heiden (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1919, Seite 402). Aus dem Vorstände sind der bisherige Kassier Eduard Kuhn und der Aktuar Adolf Grubenmann ausgeschieden; die Unterschriften beider sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Johann Julius Frei, von Diepoldsau (St. Gallen), in Schmitter-Diepoldsau, als Kassier, und Karl Kuhn, von Thal (St. Gallen), in St. Margrethen (St. Gallen), als Aktuar, beide von Beruf Glasermeister. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident, zurzeit Hans Züst, kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Kohlen, Holz, Camionnage, Fuhrhalterei. — 1923. 19. Januar. Die Firma **Erh. Gredig & Sohn**, Kohlenhandlung, Holzhandlung, Camionnage und Fuhrhalterei, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. September 1921, Seite 1750), ist infolge Todes des Gesellschafters Erhard Gredig sen. und der dadurch erfolgten Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Erhard Gredig, Kohlenhandlung», in Davos-Platz.

Inhaber der Firma **Erhard Gredig, Kohlenhandlung**, in Davos-Platz, ist Erhard Gredig, von Davos, wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Erh. Gredig & Sohn», in Davos-Platz. Kohlenhandlung, Holzhandlung, Camionnage und Fuhrhalterei. Guggenbachstrasse Nr. 8.

19. Januar. Die Genossenschaft **Bau- & Möbelgenossenschaft Ilanz**, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 230 vom 17. September 1921, Seite 1829), hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Januar 1923 die Statuten revidiert. Die Firma-bezeichnung lautet nunmehr **Chaletfabrik Bündner Oberland**. Der Vorstand besteht aus zwei Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die beiden Vorstandsmitglieder einzeln. Die übrigen zur Publikation bestimmten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstände sind Eduard Schreiber und Ernst Kaspar Lier ausgetreten. Deren Unterschriften sind somit erloschen. Als Präsident ist der bisherige Aktuar Carl Fetz bezeichnet und als Beisitzer ist Franz Theus, Kaufmann, von Ems, in Ilanz, neu in den Vorstand gewählt worden. Die Prokura des Geschäftsführers und Vorstandsmitgliedes Carl Fetz ist erloschen, indem dieser nunmehr als Präsident Einzelunterschrift führt.

Lebensmittel, Käse, Butter. — 19. Januar. Die Firma **Giacomio Meuli's Erben**, Käse, Butter und andere Lebensmittel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 296 vom 11. Dezember 1919, Seite 2179), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Käse, Butter, Kolonialwaren. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Melchior Calonder**, in Chur, ist Melchior Calonder, von Trins, wohnhaft in Chur. Käse, Butter und Kolonialwaren. Obergasse Nr. 286.

20. Januar. **Vlehzuchtgenossenschaft Davos-Frauenkirch**, in Davos-Frauenkirch (S. H. A. B. Nr. 76 vom 23. März 1920, Seite 542). An Stello von Hans Mönch ist Andreas Müller-Kindschi, Landwirt, von Davos, in Davos-Frauenkirch, als Präsident, und an Stello von Joh. Luz. Ambühl ist Jacob Ambühl, Landwirt, von Davos, in Davos-Frauenkirch, als Kassier, in den Vorstand gewählt worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen gemäss Statuten der Präsident und der Sekretär kollektiv.

Kolonial- und Kurzwaren. — 20. Januar. Die Firma **Anton Blumenthal**, Kolonial- und Kurzwaren, in Villa (S. H. A. B. Nr. 268 vom 8. November 1919, Seite 1960), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Gleichzeitig sind auch die Prokuren Margaretha und Maria Blumenthal erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Kutm

1923. 20. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **«Merz & Humbel, Kupferplattenfabrik Menziken»**, in Menziken (S. H. A. B. 1919, Seite 1857), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Merz & Humbel, Kupferplattenfabrik Menziken** in Lij. durch den Gesellschafter Richard Heinrich Merz, von und in Menziken, besorgt.

##### Bezirk Rheinfelden

20. Januar. Die **Landwirtschaftliche und Konsumgenossenschaft Magden**, in Magden (S. H. A. B. 1921, Seite 2442), hat an Stelle von Wilhelm Rickenbach, dessen Unterschrift erlischt, zum Präsidenten gewählt: Eugen Bürgi, Gemeindegemeinderat, von und in Magden.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1922. 26. Dezember. Unter der Firma **Konsumgenossenschaft Konkordia Bettwiesen & Umgebung** mit Sitz in Bettwiesen und Gerichtsstand in Münchwilen hat sich eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, durch Betreibung eines Handels mit Lebensmitteln die Interessen der Konsumenten zu fördern. Die Statuten sind am 22. Oktober 1921 festgesetzt worden. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen und selbständig handlungsfähig sind. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist eine schriftliche unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der Statuten erforderlich und erfolgt durch Aufnahmebeschluss des Verwaltungsrates. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres (30. Juni), durch Wegzug aus dem Gebiete der Genossenschaft. Der Wegziehende kann jedoch Mitglied bleiben, sofern er spätestens drei Monate nach seinem Wegzuge im Einverständnis des Verwaltungsrates eine diesbezügliche Erklärung abgibt; durch Tod, Ausschluss und durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes oder von Seite der Genossenschaft. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Verwaltungs-

rates ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet. Die letzte Rekursinstanz ist die Generalversammlung. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Anteilsschein von mindestens Fr. 20 einzuzahlen. Die Einzahlung kann mit zu vereinbarenden Raten geschehen. Ein Mitglied kann sich mit einem oder mehreren Geschäftsanteilen beteiligen, hat jedoch nur eine Stimme. Der Anteilsschein darf während der Dauer der Mitgliedschaft nicht unbezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes; dies wird binnen sechs Monaten nach Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt, bei Wegzug auf Verlangen innert Monatsfrist. Die Mitglieder sind auch für den noch nicht einbezahlten Teil des Anteilsscheines haftbar. Der erzielte Reingewinn, der sich nach Vornahme angemessener Abschreibungen im Sinne von Art. 656 O. R. auf Grundlage der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung ergibt, wird folgendermassen verwendet: a) bankübliche Verzinsung der Anteilsscheine; b) Aufzucht des Reservefonds und c) Verteilung an die Mitglieder und die übrigen Konsumenten, nach Massgabe ihrer Warenbezüge, und so, wie es die Generalversammlung beschliesst; eventuell für wohltätige Zwecke. Für alle ordnungsgemässen Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede weitere persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens drei, höchstens sieben Mitgliedern, ein Aufsichtsrat und der Verwalter. Der Verwaltungsrat (Vorstand) vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führen der Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Joseph Knobel, Arbeitsekretär, von Altendorf (Schwyz), in Weinfelden; Vizepräsident ist Alfred Gebbrig, Landwirt, von Röttenbach (Bern), in Bettwiesen; Aktuar ist Alfred Sebriber, Lehrer, von Schübelbach (Schwyz), in Bettwiesen; Kassier ist Otto Weber, Stickermmeister, von und in Tagerschen, und Beisitzerin ist Frau Marie Kuhn-Spring, Hausfrau, von St. Gallen, in Bettwiesen.

1923. 18. Januar. S. A. I. S. Italo-Schweizerische Aktiengesellschaft zur Fabrikation vegetabilischer Oele, mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Horn (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 700). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1922 haben die Aktionäre eine Revision von § 32 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren haben. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Khuner, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 1, und Friedrich Steinfels, Fabrikant, von und in Zürich. Der erstere wurde zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates bezeichnet und mit der Kollektivunterschrift für die Gesellschaft betraut. In der Unterschriftsführung ist in der Weise eine Aenderung erfolgt, dass der Verwaltungsratspräsident Dr. Robert Schmid und der Verwaltungsratsdelegierte Jakob Schmidhenny nunmehr ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien führen. Alle zeichnungsberechtigten Personen dieser Gesellschaft zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Spezereien, Milch, Käse, Butter. — 18. Januar. Inhaber der Firma Albin Herzog, in Steckborn, ist Albin Herzog, von Homburg, in Steckborn. Milch-, Käse-, Butter- und Spezereihandlung.

19. Januar. Sozialdemokratische Pressunion des Kts. Thurgau, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 52 vom 27. Februar 1912, Seite 343; Nr. 13 vom 15. Januar 1920, Seite 83, und Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359). Ernst Stiefel, dessen Unterschrift erloschen ist, Georg Hauek, Karl Meyer und Albert Schuhmacher sind ausgetreten. In den Vorstand sind gewählt worden als Präsident: Dr. jur. Roth, Rechtsanwalt, von Kesswil, in Arbon, und als Beisitzer: Ernst Järmann, Typograph, von Signau (Bern), in Weinfelden, und Emil Ratschiller, Kondukteur, von Bottighofen, in Romanshorn. Eine weitere Stelle im Vorstände ist zurzeit unbesetzt. Die Unterschrift des Heinrich Häuser ist erloschen. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Holzhandel. — 19. Januar. Die Firma Johann Ullmann, Sägerei, Holzhandel, in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1917, Seite 1894), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Januar. Unter der Firma Landwirtschaftlicher Verein Ermatingen & Umgebung mit Sitz in Ermatingen besteht eine Genossenschaft. Dieselbe ist eine Vereinigung von Landwirten und Freunden der Landwirtschaft aus den Gemeinden Ermatingen, Mannenbach, Salenstein, Fruthwilen und Triboltingen. Deren Statuten datieren vom 19. November 1922. Sie bezweckt die wirtschaftliche Besserstellung und Hebung des Bauernstandes im allgemeinen und ihrer Mitglieder im besonderen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche oder mündliche Beitrittsklärung an den Präsidenten, Entrichtung einer Eintrittssteuer von mindestens 1 Fr. und Unterzeichnung der Statuten. Je nach dem Stande des Genossenschaftsvermögens können die Eintrittstaxen durch die Hauptversammlung erhöht werden und setzt letztere auch die von den Mitgliedern zu leistenden Jahresbeiträge fest. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Wegzug aus dem Genossenschaftsgebiet, Tod und Ausschluss durch den Vorstand, im letzteren Fall steht dem Betroffenen das Berufungsrecht an die Generalversammlung zu. Der freiwillige Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalenderjahr) geschehen. Ausgeschiedene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, bleiben jedoch für deren Verbindlichkeiten haftbar nach Massgabe der Bestimmungen des Obligationenrechts. Ueber die Verwendung eines nach Bestreitung der Betriebs- und Verwaltungskosten sich ergebenden eventuellen Reingewinnes entscheidet die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Publikationsorgan der Genossenschaft ist «Der Ostschweizerische Landwirt» und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand aus 7 bis 11 (gegenwärtig 10) Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führt der Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Vorstände gehören an: Heinrich Hutterli, Bäcker, von und in Salenstein, Präsident; Otto Keller, Notar, Vizepräsident; Ernst Ammann, Privat, Aktuar und Geschäftsführer; Hermann Ammann, Landwirt, alle drei von und in Ermatingen; Emil Seiler, Landwirt, von und in Triboltingen; August Ilg, Vorsteher und Landwirt, von und in Fruthwilen; Heinrich Hutterli, Vorsteher und Landwirt, von und in Salenstein; Rudolf Moser, Landwirtschaftslehrer, von Biglen (Bern), auf Arenenberg; Werner Leutenegger, Landwirt, von Eschlikon, in Lanterzwil, und Jakob Fehr, Landwirt, von und in Mannenbach, Beisitzer.

Fahrräder, Haushaltungsgegenstände, Motorfahrzeuge. — 19. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sisson & Reisch, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1922, Seite 903), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Unter der Firma K. Reisch & Cie., in Kreuzlingen, haben Karl Reisch, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Johann Pfister, Ingenieur, von Winterthur, in Bottighofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1922 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Sisson & Reisch» übernimmt. Gross- und Kleinhandel mit Fahrrädern und Bestandteilen, Haushaltungsgegenständen, Motorfahrzeugen.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Waadtl — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

1923. 19. janvier. Par contrat de mariage du 8 janvier 1923, les époux Dietland Weidmann, d'Einsiedeln, domicilié à Nyon (chef de la maison Dietland Weidmann, à Nyon), et sa femme Emma-Louise née Dupont, ont adopté le régime de la séparation de biens.

Genf — Genève — Ginevra

1923. 10. janvier. Les époux Jean Rossetti, peintre en bâtiment, à Genève (chef de la maison «Jean Rossetti», à Genève), et Marie-Adélaïde-Térésa née Bongiovanni, ont adopté, suivant contrat de mariage du 4 décembre 1922, le régime de la séparation de biens (C. e. art. 241 et ss.).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 53239. — 14 décembre 1922, 8 h.

Vve. De Louis Goering, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# ARSEA

N° 53240. — 14 décembre 1922, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator (Octava, Hebdomas et Orator Watch Manufacturing), fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# MONTROSE

N° 53241. — 14 décembre 1922, 8 h.

Schild et Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas et Orator (Octava, Hebdomas et Orator Watch Manufacturing), fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# MONTCALM

Nr. 53242. — 15. Dezember 1922, 8 Uhr.

C. F. Bally A.-G., Fabrikation und Handel,  
Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren.



Nr. 53243. — 26. Dezember 1922, 8 Uhr.

E. Egger, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Bettfedern, Flaum und dergleichen, sowie Decken, Pluimen, Kissen usw.



N° 53244. — 16 décembre 1922, 8 h.

R. Schmid et Cie. Cassardes Watch Co., fabrication et commerce,  
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# CYCLA

**Nr. 53245.** — 18. Dezember 1922, 16 Uhr.  
**J. Athanasiou & Co. A. G.,** Fabrik orientalischer Zigaretten  
 Fabrikation,  
 Bern (Schweiz).  
 Tabakfabrikate.



**N° 53246.** — 20 décembre 1922, 8 h.  
**Gay frères,** fabrication,  
 Genève (Suisse).

Montres, mouvements, cadrans, boîtes, étuis de montres et autres articles d'horlogerie.



(Transmission du n° 15133 de l'ancienne société du même nom).

**Nr. 53247.** — 27. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**Stickerei- und Textil-Compagnie A.-G. St. Gallen,** Fabrikation,  
 St. Gallen (Schweiz).  
 Stickereien.



**Nr. 53248.** — 21. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**Heberlein & Co. A.-G.,** Fabrikation und Handel,  
 Wattwil (St. Gallen, Schweiz).  
 Feine Baumwollgewebe.



**Nr. 53249.** — 22. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**Aktiengesellschaft vormals J. Dürsteler & Cie.,** Fabrikation,  
 Wetzikon (Schweiz).  
 Gefärbte Seidengarne aller Art, sowie seidene Strumpfwaren.

**DCW**

**N° 53250.** — 22 décembre 1922, 8 h.  
**Vittori et Cie. Fabrique de montres Dolmy,** fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
 Montres, mouvements, boîtes, cadrans, étuis et emballages, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie.



**N° 53251.** — 22 décembre 1922, 8 h.  
**Vittori et Cie. Fabrique de montres Dolmy,** fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, étuis et emballages, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie.



**Nr. 53252.** — 22. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**E. Kern & Cie.,** Fabrikation,  
 Zürich (Schweiz).

Backpulver, Backmehl, Puddingpulver, Vanillinzucker, Eispulver, Crème-pulver, Saucenpulver, Gewürze in fester und flüssiger Form, Koch- und Backhilfsmittel.



**N° 53253.** — 22 décembre 1922, 8 h.  
**Ulmann frères,** fabrication et commerce,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

**Keora**

**N° 53254.** — 22 décembre 1922, 8 h.  
**Hermann Thorens,** fabrication et commerce,  
 Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes, machines parlantes jouets, leurs accessoires et emballages.



**Nr. 53255.** — 22. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**August Schmid, Handel,**  
 Basel (Schweiz).

Beleuchtungskörper aller Art, nebst Zubehör und Drucksachen zu einschlägiger Reklame.

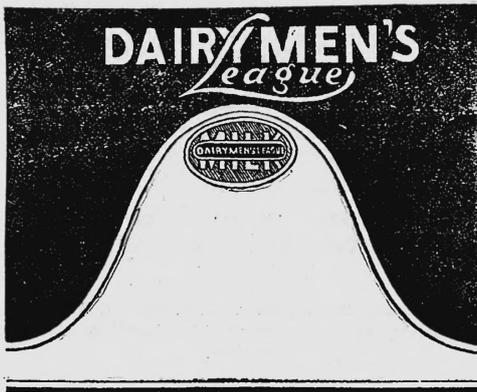
**VERA**

**Nr. 53256.** — 26. Dezember 1922, 17 Uhr.  
**Saccharinfabrik Aktiengesellschaft, vormals Fahlberg, List & Co.,**  
 Fabrikation und Handel,  
 Salbke-Westerhülsen a. Elbe (Deutschland).

Benzoësäure-Sulfimid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purement), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.

**Saccharine**  
 (Erneuerung der Nr. 15409).

N° 53257. — 26 décembre 1922, 8 h.  
**Dairymen's League Co-Operative Association, Inc.**,  
 fabrication et commerce,  
 Utica (New-York, E.-U. (Amérique)).  
 Beurre, lait condensé et lait évaporé et glace.



Nr. 53258. — 26. Dezember 1922, 8 Uhr.  
**Silbronit-Werke Ludwig Frankenschwert**,  
 Fabrikation und Handel,  
 Nürnberg (Deutschland).

Barren, Blech, Draht, Stangen und Rohre aus Weissmetall.

**Silbronit.**

(Erneuerung der Nr. 15594).

N° 53259. — 26 décembre 1922, 18 h.  
**Georges Louis Henry**, fabrication et commerce,  
 Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres et parties de montres, produits de la pendulerie, de la grosse horlogerie et de l'optique, bracelets pour montres, machines et parties de machines, instruments de précision, étuis, emballages et articles de réclame pour tous ces produits.

**Fasciste**

N° 53260. — 26 décembre 1922, 18 h.  
**Georges Louis Henry**, fabrication et commerce,  
 Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Montres et parties de montres, produits de la pendulerie, de la grosse horlogerie et de l'optique, bracelets pour montres, machines et parties de machines, instruments de précision, étuis, emballages et articles de réclame pour tous ces produits.

**Fascio**

N° 53261. — 27 décembre 1922, 8 h.  
**Wyss & Tröhler, Welta Watch Co. S. A.** (Wyss & Tröhler,  
 Fabrique d'horlogerie Welta S. A.), fabrication,  
 Bienne (Suisse).

Montres et mouvements de montres.

**EDYS**

N° 53262. — 27 décembre 1922, 8 h.  
**Wyss & Tröhler, Welta Watch Co. S. A.** (Wyss & Tröhler,  
 Fabrique d'horlogerie Welta S. A.), fabrication,  
 Bienne (Suisse).

Montres et mouvements de montres.

**NELKA**

N° 53263. — 28 décembre 1922, 8 h.  
**Joseph Muller**, fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

**JOSEPH MULLER**  
 NATALIS WATCH

**Secours à la Compagnie du chemin de fer de la Furka**

En se basant sur l'arrêté fédéral concernant le secours aux entreprises de transport en souffrance du 18 décembre 1918, la Compagnie du chemin de fer de la Furka vient de présenter une demande de secours, lequel consisterait en un prêt qui pourra s'élever à fr. 100,000 au plus pour couvrir le déficit d'exploitation pendant la période du 1<sup>er</sup> juin 1922 au 31 mai 1923.

Conformément à l'art. 3 de l'arrêté précité, cette demande est rendue publique par la présente, et tout créancier privilégié peut y faire opposition. S'il n'est pas formé opposition auprès du Département soussigné jusqu'au 23 février 1923, les intéressés sont considérés comme consentant. Tout emprunt divisé en obligations partielles constitue une créance unique, et les porteurs des obligations forment une communauté. Les communautés des créanciers ne peuvent faire valoir le droit d'opposition à la demande de secours que par une décision de l'assemblée des créanciers. La convocation et l'organisation de telles assemblées sont régies par les articles 6 à 15 de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918. Les porteurs d'obligations partielles représentant ensemble la vingtième partie de l'emprunt, ainsi que le représentant de la communauté ont le droit de faire convoquer par le débiteur une assemblée qui décidera s'il y a lieu à opposition ou non. (V 24)

Berne, le 22 janvier 1923. Le Département fédéral des Chemins de fer.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Deutschland — Besetztes Gebiet**

Laut telegraphischen Mitteilungen des schweizerischen Generalkonsulats in Köln ist durch Verordnungen der interalliierten Rheinlandskommission das besetzte Gebiet einschliesslich des besetzten Ruhrgebiets wieder in ein besonderes Zollgebiet verwandelt worden.

Die Zölle worden nach dem deutschen Tarif erhoben. Zollpflichtig im besetzten Gebiet sind alle nichtdeutschen Waren, die von Westen oder auf dem Rhein eingeführt werden, ebenso die Waren aus dem besetzten Gebiet bei ihrer Ausfuhr nach Westen und auf dem Rhein.

Der Transit ist unter den üblichen Bedingungen zollfrei.

Ausländische Waren, die für das unbesetzte deutsche Gebiet bestimmt sind, zahlen beim Berühren des besetzten Gebiets die gleichen Zölle, wie wenn sie für dieses bestimmt wären.

Ueber das unbesetzte Deutschland ins besetzte Gebiet eingeführte ausländische Waren unterliegen in letzterem keinen Zöllen mehr, falls ein Ursprungszeugnis, sowie eine deutsche Zollquittung dafür vorgelegt werden.

An der Ostgrenze des besetzten Gebiets wird vorläufig kein Zoll erhoben, sondern nur eine Kontrolle ausgeübt. Die Emser Dienststelle für Ein- und Ausfuhrbewilligungen bleibt bestehen.

Weitere Einzelheiten können erst nach Eingang der Verordnungen folgen.

**Auskunfterteilung durch schweizerische Konsuln.** Der Schweizer Konsul in Rotterdam, Herr M. Koch, ist bereit, Dienstag, den 30. Januar im Schweizerischen Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich (Börsenstrasse 10) allfälligen Interessenten der Schweizerindustrie und des Handels Ankünfte über die Geschäftslage in Holland zu erteilen. Anmeldungen für Besprechungen mit genauer Angabe der Wünsche sind sofort an das genannte Bureau einzusenden. Um den weitesten Kreisen die Teilnahme zu ermöglichen, können Anfragen auch schriftlich gestellt und beantwortet werden.

— **Konsulate.** Dem zum Honorarkonsul der Vereinigten Staaten von Mexiko in Bern ernannten Herrn Dr. Manuel Röthlisberger-Ancizar ist vom Bundesrat am 18. Januar des Exequatur erteilt worden.

**Renseignements consulaires.** Le Consul de Suisse à Rotterdam, Monsieur M. Koch, se met à la disposition des industriels et commerçants suisses, mardi, le 30 janvier, au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises à Zurich (Börsenstrasse 10) pour renseignements sur la situation en Hollande. Adresser demandes d'entretiens immédiatement au dit bureau en indiquant la nature des questions à traiter. Les demandes de renseignements peuvent aussi être envoyées par écrit au même bureau, qui transmettra ensuite la réponse du Consul.

— **Consulats.** En date du 18 janvier le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. le Dr. Manuel Röthlisberger-Ancizar en qualité de consul honoraire des Etats-Unis du Mexique à Berne.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Geld-) Kurse			
Offiziell	Privat	Tägl.	Gold	Privatsatz im Vergleich zu			in % über (+) oder unter (-) Parität		
				Paris	London	Berlin	Frankreich	England	Deutschland
19. I.	3	2 1/2	1	-2,062	-0,125	-8,812	-648,7	-11,9	-999,9
12. I.	3	2 1/4	1	-2,000	-0,062	-7,625	-638,3	-21,8	-999,6
5. I.	3	2 1/4	1 1/2 - 2	-2,000	-0,125	-7,500	-623,9	-27,5	-999,5
29. XII.	3	2 1/2	1	-1,937	-0,312	-7,562	-620,2	-29,7	-999,4
22. XII.	3	2 1/2	1	-1,812	-0,312	-7,437	-608,0	-30,2	-999,4
15. XII.	3	2 1/2	1 - 1 1/2	-1,312	-0,312	-7,562	-623,3	-30,4	-999,5

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 4-5%. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz. Nationalbank 4%. — Darlehensbasse 4%.

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**

	Dezember - Décembre		Januar-Dezember	
	1921	1922	1921	1922
Einnahmen - Recettes . . . . .	36,017,215	36,042,000	353,972,187	343,430,844
davon - dont :				
Personen - Voyageurs . . . . .	9,408,000	9,384,000	124,806,120	121,121,424
Güter - Marchandises . . . . .	16,782,000	17,930,000	207,139,794	203,356,264
Verschiedenes - Divers . . . . .	9,827,215	3,200,000	22,026,273	18,959,126
Ausgaben - Dépenses . . . . .	27,699,222	24,618,000	332,929,136	368,072,094
Einnahmenüberschuss . . . . .			+ 8,326,993	+ 5,424,000
Excédent des recettes . . . . .			+ 21,043,051	+ 34,558,750

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Uebersetzungskurse vom 23. Januar an!) — Cours de réduction a partir du 23 Janvier)  
 Belgique fr. 32.30; Deutschland Fr. —.03; Italie fr. 26. —; Oesterreich Fr. —.609;  
 Dänemark Fr. 104.10; Grande-Bretagne fr. 25. —.

!) Abweichungen nach den Schwanungen vorbehalten. — 2) Snaf adaptation aux fluctuations.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 2. Neue Heftreihe. — 13. I. 1923. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1931 Erdin, Schwemmer, Broderie et Tapiserie. — VI. 120 Verband eidg. Postagenten, Sektion Aarau und Umgebung. Allschwil: V. 6394 Römisch-katholische Kirchengemeinde. Altdorf: VII. 2194 Müller & Co., Tuch- und Herrenschnitzgeschäft. Ameltingen: VII. 965 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Andelfingen. Arbon: VIII. 762 Guss, Wasser- und Elektrizitätswerk. — IX. 238 Katholische Kirchengemeinde. Arvi: III. 4579 Steiner-Eichenberger, Ch. An (St. G.): IX. 3382 Casati, Gebr., Maschinfabrik. Insel: V. 4458 Bolliger, Eduard, Jagd- und Sportartikel, Waffen aller Art. — V. 5810 Burekhardt, Hans, Dr. med., Herbergsgasse 7. — V. 6163 Christ, Adolf & Oskar, Spezialgeschäft sämmtlicher elektrischer Artikel, Büchelplatz 17. — V. 5668 Hans, Karl, Sohn, Spengler. — V. 3404 Estermann & Colnaghi. — V. 3490 Krayer, Johannes. — V. 1337 Kron, Ernst, Dr. jur., Advokat, Baumlinggasse 13. — V. 2353 Lohengreen, W. A. — V. 4823 Meyer, P. R., Colfleur, Parfumeur, Heringgasse 10. — V. 1679 Phono A.-G., Sprechmaschinen- und Schallplatten. — V. 2151 Ritter-Soder, Hans. — V. 4892 Schäfer-Renz, Fr., Antiquarhandlung. — V. 2377 Schuppert & Frésard, Eisen und Metalle. — V. 2325 Schweiz. Freihand-Frische-Bund, Ortsgruppe Basel. Bern: III. 2456 Aeberly & Co., Allg. Treuhand-Gesellschaft. — III. 2456 Allgemeine Treuhand-Gesellschaft Kom.-Ges. — III. 3186 Althaus, Hs., Sekundarlehrer. — III. 4593 Balsiger, Chr., Gärtner. — III. 4544 v. Erni, Vincerz. — III. 4570 Frieden, J., & Cie, Bijouterie. — III. 1672 Gasser, Albert & Co., Import-Export. — III. 3782 Grolimund, Adolf, Handwaren-Spezialgeschäft. — III. 4539 Guener, A., Pfarrer, Bezirkssekret. — III. 3361 Hostettler, O. A., Steinkeramik- & Zepiro-Werke. — III. 3361 Hostettler-Friedmann, O., Architekt. — III. 4584 Hüber, Fr., Buchdruckerei. — III. 4590 Imhoff-Rochat, Ed. — III. 3247 Krähnenbühl, R., Herren-Mass-Schneiderei. — III. 2166 Kunz, Otto, Elektrische Apparate und Autozubehör. — III. 2908 Marti, Alfred, Baumunternehmung. — III. 4572 Masshardt, E., Wwc., Bretzelbäckerei. — III. 4580 Neue Birstaler Portland-Cement-Fabrik bei Liesberg A.-G. — III. 4563 Nützi, W., Maler- und Glaspeschäft. — III. 4555 Obst, Gebr., Vetretenen. — III. 4581 Probst-Hof, J. vom. H. Kohler-Viola, Schuhhandlung. — III. 4553 Revisions- & Treuhand-Institut A.-G. — III. 1353 Ryser, H. C., Ingenieurbureau. — III. 4526 Schmid, G., Apotheker. — III. 4573 Schmidt, R., & Co., Norwisch Union. — III. 4497 Schneider & Wyss, Marchand-Tailleurs. — III. 2755 Siegfried, W., Dr. med., Kinderarzt. — III. 4582 Spada \* Nahrungsmittel-Import A.-G. — III. 4583 Spahr, Hs., Postbeamter. — III. 4551 Stauminger, H., Privat. — III. 1964 Tüche, Edouard, Dr., Gymnasiallehrer. — III. 2980 Unterrichter, J., Manufakturwaren. — III. 4277 Vogel, Fr. Chr., Technisches Bureau und Frau J. Vogel-Bützberger. — III. 4576 Wälti-Kappeler, Joh., Manufaktur-Kolonialwaren. — III. 1348 Wehrli, Edwin, Jugendsekretär. — III. 3349 Widmer, Karl. — III. 4561 Widmer & Daxelholzer, Dipl. Architekten St. J. A. III. 4586 Wildholz-Schüllerle, Albert, Colfleur-Parfumeur-Posticheur. — III. 2033 Wyder, N., Zimmermeister. — III. 4552 Zentralblatt des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins (Deutsche Frauensektion). — III. 2406 Zulliger, Jb., Hafnermeister. Neuchâtel: IV. 1114 de Chambrier, Paul. Biel: IV. 750 Kaninchen- und Geflügel-Züchterverein, Mett. — IV. 1029 Külling, Gebr., Dekorationsmaler. — IV. 663 Riesenmeyer-Kunz, J., Frau. — IV. 125 Teutsch, Karl, Sohn, Spenglermeister. Bielefeld: VIII. 761 Primarschulpflege. — IX. 2733 Verband reisender Kaufleute, Sektion. Blumenstein: III. 4530 Meyer, Gebr., Alkoholfreie Mosterei. Bonfol: IV. 527 Grütter, Ernest, scierie mécanique. Breganzona: Xa. 812 Bally, Ernst O., Tenuta. Brugg: VI. 1939 Marti, Theodor, Konditorei. Burgdorf: III. 516 Jubiläumsgesellschaft Gymnasium. — III. 515 Carl Bern. Salzer- und Kändlerverband. — III. 415 Schlegel, A., Zimmermeister. — III. 520 Schwendmann, Hans, Hotel Bären. — III. 518 Staniolfabrik Burgdorf A.-G. — III. 517 Wirth, Ulrich, Goldschmied. Castel S. Pietro: Xa. 681 Società cooperativa di consumo. Cham: VII. 7537 Käseriegenossenschaft. La Chaux-de-Fonds: IV. 912 Commune de la Chaux-de-Fonds, bureau des impôts arrières. — IV. 911 Wegel, A., montres et fournitures d'horlogerie. Chur: X. 732 Calonder, M., Käse- und Butterhandlung. Coimber (Neuch.) IV. 1119 Mouchet & Cie, imprimeurs. Dägerlen: VIII. 952 Stueruam. Davos-Dorf: X. 1241 Bütliker & Laub, Zigarren- und Papeteriegeschäft. — X. 732 Juda, Jacob. Davos-Platz: X. 691 Jordan, Karl, Bureau für Verwaltung, Agentur und Inkasso. — X. 1236 Nyfeler, Fritz, Marchand-tailleur. Delémont: IV. 904 Huguenin, Chs. Ernest, biscuiterie jurassienne. Dornach: V. 6389 Kunz, Fritz, Staatssteuerbezüger. Embray: VIII. 958 Lang, Aug., prakt. Arzt. Farvagny: IIa. 104 Société d'agriculture. Frauenfeld: VIII. 765 Gubler, J., Bezirks-Tierarzt. Fribourg: IIa. 153 Administration du « Bulletin pédagogique ». — IIa. 551 Annales Saliennes Sonnenberg. — IIa. 543 Ballaman, Henri, mécanicien spécialiste pour machines à écrire. — IIa. 542 Institut agricole, station laitière. — IIa. 552 Kern, Ch., Comptoir de comptabilité et de correspondance. — IIa. 548 Moto-Glub fribourgeois. — IIa. 351 Société des Samaritains. — IIa. 547 Sturm, Alois, fabrique de briquets. Frulligen: III. 4585 Schmid-v. Kaenel, Fritz, Zündholzgeschäft. — III. 4577 Leimbach-korporation. Gals: IX. 3374 Preislich-Fisch, J. J. Genève: I. 2884 Baerlocher, Ferd., marbrer, St-Georges. — I. 2869 Bernheim, Georges, tailleur. — I. 2885 Besson & De-croix, marchands gratiers. — I. 2871 Bouvier, C. L., médecin dentiste. — I. 2890 Bratschi, Ed., entreprise générale de transports de malades. — I. 2878 Burkhardt-Pauteux, P., tapissier, décorateur. — I. 2873 Caisse de secours mutuels des sapeurs pompiers du Petit-Saconnex. — I. 2882 Du Bois, Charles, Dr. — I. 2875 d'Ettschian, A., produits chimiques et pharmaceutiques. — I. 2887 Gaudin, Sam., vitricerie et encadrements. — I. 2883 Jeunesse Progressiste, section cantonale du parti radical. — I. 2856 Jossua, Albert & Cie, banque. — I. 2886 Lorberbaum, E., repr. — I. 1900 Manufacture de produits « Vala » (L. Rheinwald). — I. 2868 Metzger, D. Ch., médecin-dentiste. — I. 2872 Navonne, Ch., & Cie, confiserie. — I. 2862 Nogarède, Ch., & Cie, entreprise du bâtiment. — I. 2874 Revue de la santé, journal. — I. 2889 Sehel, W., tailleur. — I. 2891 Setola, S. A. — I. 2892 Simona, Pierre, cycles. — I. 2888 Wagner, Marie, Mmc., papeterie. — I. 2881 Zanello, Charles, entrepreneur. Gentilou: Xa. 578 Muulcpallat. Glarus: IXa. 329 Angster-Bähler, R., Delikatessen. — IXa. 572 Adler, Karl, Elektrische Unternehmungen. — IXa. 571 Zimmermann, Peter, Maschinenhandlung. Glattfelden: VIII. 964 Spinneri Letten A.-G. Glion: III. 492 Hämmerli-Schindler, Dr., chalet Sous-bois. Goldach: IX. 1050 Inerling, Arthur, Marylan-Vertrieb. Gmünznen: III. 4249 Schrotberger, Walter, Futtermittel und Landesprodukte. Gumligen: III. 3744 Chemisch-technische Industrie. — III. 3744 Welti, Edgar A., Kaufmann, Hofgut. Heimswil: III. 514 Gemeindegasse. Herzogenbuchsee: IIIa. 408 Verband reisender Kaufleute der Schweiz, Sektion Herzogenbuchsee. Huttwil: IIIa. 94 Leuenberger-Mieder, A. Mieder's Nachfolger, Leder-, Schäfte- und Futtermittellhandlung. Interlaken: III. 4558 Götz, Fritz, Stahlwaren und Velohandlung, Mech. Werkstätte. — III. 201 Uebien, Ernst, Dr. med., Spitalarzt. Keris: VII. 2001 Durrer-Durrer, Theod., Geschäftsbureau. Kreuzlingen: VIII. 9604 Gess, Karl, Buchhändler. — VIII. 764 Protzer & Frey, Giessereimodelle, Sitzmöbel. Künsnacht (Zeh.): VIII. 9618 Kramer, Albert, Handlungsgärtner. Langnau (B.): III. 892 Lütli-Pankhauser, A., Kaffeeösterei und Handlung. — III. 4549 Röthlisberger-Stettler, Fritz, Heu-, Stroh- und Holzhandlung. Laufenburg: VI. 1870 Blinck-Brunner, J., Buchdrucker. Lausanne: II. 2485 Bregy, V. — II. 2480 Chambre de commerce britannique pour la Suisse. — II. 2489 Chapuis & Cie., imprimerie. — II. 2487 Chappuis, Hippolyte, photographe. — II. 2469 L'Éclaircur (journal). — II. 2464 Grimm, Eug., négociant. — II. 2483 Guillaud, F., horticulteur. — II. 2484 Le Roy, Auguste, représentant. Leuzigen: Va. 819 Burri, Gebr., Mech. Werkstätte. Liryornetto: Xa. 850 Caimi & Casanova S. A. Lätzli: III. 521 Hopf, W., Pfarrer. Lugano: Xa. 520 Botta-Buzzi, A. & M. — Xa. 810 Literarische Gesellschaft. — Xa. 821 Moresi, Guido, rappresentante. — Xa. 822 Negri, Luigi, commestibili. — Xa. 818 Piazzoli, Antonio, Chimico-farmacista. — Xa. 823 Quirel, Alfonso, Dr. Xa. 820 « Squilla italiana ». Luzern: VII. 2127 Erb-berle, Fr. — VII. 2500 Eidg. Sängerverein. — VII. 2492 Felix, F. — VII. 2466 Grob, Carl, Sanitäre Installationen. — VII. 2158 Schweiz. Verein für die christkatholische Diaspora, Bezirk Luzern. — VII. 2486 Tobler, Josephine, Dr. med. — VII. 2498 Viviroli-Josef, Malergeschäft. — VII. 2484 Zemp, Robert, & Cie., Möbelfabrik. — VII. 2253 Zimmermann-Felix, A., Nähmaschinen. Madetswil: VIII. 8997 Hüfmann, H., Zündholz-fabrik, Bläsmühle. Mänedorf: VIII. 9603 Grob, Heinrich, Möbelfabrik. Mettmens-teten: VIII. 9601 Lauter, Fritz, Scheitmaterialien. Montlingen: IX. 1874 Schegg & Co., Torfstreuerei. Morges: II. 2478 Jayet, Charles, négociant. Moudon: II. 2463 Freymond, Edouard, charcutier. Mühenbuchsee: III. 4588 Laudwirtschaftliche Genossenschaft Mühenbuchsee und Umgebung. Muri (Bern): III. 4567 Schohaus, Dr. Muttenz: V. 6402 Basellandschaftliches Kantonalturnfest, Finanzkomitee. Näfels: IXa. 570 Streiff, A., & Cie., Wolltuchfabrik. Neuchâtel: IV. 1112 Lutz, A., fils, pianos et musique. — IV. 1018 Pellet, Charles, pailles et fourrages. — IV. 1117 Spliss, H., & Cie., cycles et motocyclettes. Oberstammheim: VIII. 918 Blenz-Schweizer, E., Einspur-Buchhaltungs-Verlag. Oerlikon: VIII. 9586 Zürcher Kantonalturnfest 1923. Olten: Vb. 585 Ammann, Albert, Privat-Lithographie. — Vb. 623 Eisenbahnarbeiter-Verein.

— Vb. 338 Strub, Emil, Fabrik chemisch-technischer Produkte. — Vb. 551 Sandoz, Eric, manufacture de tabacs et cigaretes. — Vb. 621 Vogel & Co., Bonbons, Biscuits- & Waffelfabrik. Oeschwand B. Hiedwil: IIIb. 417 Schöni, M., Frau. Pétit-Lavey: I. 2867 Parioise catholique chrétienne de Lavey-Carouge. Pontresina: X. 1229 Evangelische Kirchengemeinde. Pratteln: V. 6397 Heuzen, Herrmann, Papeterie und Buch-handlung. Rapperswil (St. G.): VIII. 1494 Domelsen, J. A., J. C. Neef's Nachf., Droger. Roggliswil: IIIa. 171 Frank, Alfred, Mechanische Schreiner. — IIIa. 430 Herzog, John, Holz (Handlung). Rolle: II. 2477 Capit, Fernand, géomètre. Romanshorn: VIII. 9607 Ulmer, Adolf, Dr. med., Arzt. Rorschach: IX. 3385 Cavelli-Hubatska, J. M., Buch-druckerei. Rüschlikon: VIII. 8332 De Haas, Walter, Schriftsteller. Rapperswil: VI. 68 Berner, Ernst, Feinmechanische Werkstätte. Russikon: VIII. 6263 Jugendsekretariat des Bezirks Pfäffikon. St. Gallen: IX. 3388 Bieg, Max, Lingerie et Broderies fines. — IX. 3390 Bleuler, A., Bijouterie. — IX. 3383 Böhmig, Emil, Lederhandschuhfabrik. — IX. 1821 Haller, Gebr., Wolle und Garne en gros. — IX. 3379 Hofstetter, Sophie, Fri, Motormäher. — IX. 3380 Knopff-Vonwiller, A. — IX. 3393 Koller, Ed., Koller-Bauer's Sohn. — IX. 3389 Lehmann, Josef, Fuhrhalterei und Camionage Brügglen. — IX. 3394 Lenggenhager, Aug., dessins pour dentelles et nouveautés. — IX. 3368 « Radio » Warten-weller & Co. — IX. 3381 Rickenbach, Alfred, Sanitäre Anlagen. — IX. 3361 Rothen-hüsler & Messner, St. Jakobstrasse 91. — IX. 3398 Scheibler, Oswald, Zigarrenhand-lung. — IX. 3109 Stickerei-Treuhand-Gesellschaft. — IX. 3387 Strässli, J., Möbel- & Bettwarengeschäft. — IX. 3386 Wellauer-Schwendinger, A. — IX. 144 Zeller-Gächter & Co. St-Imier: IVb. 74 Bauderli, Louis, nickelage et argentage. — IVb. 848 Expédition cantonale bricoise d'aviculture. — IVb. 900 Ruch, Albert, camionage. Samedan: X. 1238 Simon, Adolf, Zugführer. St. Moritz-Dorf: X. 855 Ritzoli, V. Schutthausen: VIIIa. 908 Meister, Eugen, Schänke. IXa. 576 Montanus, Emil, Dr. med. Schöftland: VI. 1599 Weiswüller, H., Mercerie. Schönenwerd: VI. 1937 Villiger, W., Apotheke und Drogerie. Schützli: VII. 2401 Graf, Gebr., Mechanische Schlosserei. Seluz: X. 1237 Apotheke Monreal, H. — X. 1212 Rauch, Hermann, Schöpfen. III. 108 Bernischer Lehrerverein, Sektion Aarberg, Ziegelfried. Selzach: Va. 52 Passionsspiegelschiffahrt. Senwald: IX. 3293 Velsch, Walter, Kunstwollfabrik. Solothurn: Va. 847 Autophon A.-G. — Va. 798 Hugli, Joh., Likörhandlung. — Va. 846 Kantonal-Verband für Gewerbeschul-unterricht. — Va. 845 Pfleger, August, Dr., Fürsorge und Notar. — Va. 845 Schweizer-Annoncen A.-G. Stäfa: VIII. 9596 Meier, H., Buchbinderei und Papeterie. Steffisburg: III. 4248 Bau- und Holzarbeiter-Verband der Schweiz, Bezirks-Sekretariat des Berner Oberland, Glockenthal. Teufen (App.): IX. 3396 Indekofer, Wilh., Konditorei. — IX. 3391 Marugg, Hans, Baugeschäft. Thalwil: VIII. 9627 Weber, Ernst, Immobilien, z. Seeblick. Thum: III. 4165 Buchhofer, F., charcuterie. — III. 4536 Ryser & Glionen, Baumaterialien und handwerkliche Produkte. — III. 4285 Wenz, G. Unterenfelden: VI. 612 Scheibler, Richard, Gerberei. Utzenstorf: IIIb. 519 Ornithologischer Verein. Valangin: IV. 1118 Weber, Christian, pâtisserie-confiserie. Vevey: III. 494 Bircher-Martinli, Alfred. — III. 493 Seiler, Aug., bijouterie. Widenswil: VIII. 9616 Meyer, Hans, Zahnarzt. Wald (Zeh.): VIII. 1954 Brunner, Jakob, Schuhhaus. Waldenburg: V. 6404 Tanner, Th., Bezirkslehrer. Walzenhausen: IX. 3392 Jakob, Walter, Cigares en gros. — IX. 3397 Steinmann, Charlia, Naturarzt. Wasen i. E.: IIIb. 470 Leibundgut & Baumann, Mechanische Schlosserei. Wattwil: IX. 3348 Kathol. Kirchenpflegschaft. Weinfelden: VIII. 763 Stierli, J., Kaufhaus Fortuna. Weitzikon (Zeh.): VIII. 8378 Löss, Joh., Bau- und Kunstgeschäft. Wilmsau: IX. 3366 Frei, Hans, Schiffreparatur. — IX. 2881 Sprig, Jb., Samenversandhaus Säntis. Will (St. G.): IX. 3384 Thoma-Schwager. — IX. 3362 Walder, E., Darmhandlung. Winterthur: VIII. 959 Abel, Carl, Müllermeister. — VIII. 962 Boshart, Ernst, Goldschmied. — VIII. 960 Bär-gerr, A., Mechanische Werkstätte zur Helvetia. — VIII. 915 Gummiwerke Fulda A.-G., Generalvertretung für die Schweiz: Ad. Spring. — VIII. 963 Kaufmann & Co., zum Sporer, Wülflingen. — VIII. 961 Leemann, Hans, Unternehmer, Grenzstr. 31. — VIII. 966 Schweiz. Telefonbeamtenverband, Vorstand. — VIII. 491 Zysset & Müller, Bau-Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Oberwiltenthal. Zollikofen: III. 4565 Anglo-Swiss Celluloid Co. Ltd. Zürich: VIII. 8497 Bittler, F., Hufschmid. — VIII. 9593 Brändli-Wyss, Fritz, Bäckermeister und Sekretariat für Handlungsgärtner. — VIII. 9620 Brunner, Otto F., dipl. Ingenieur, Maschinen- und Apparatebau. — VIII. 9315 Brunner, A., Baumeister. — VIII. 9111 Bombberger & Cie., Rechts-Verwaltungsbureau. — VIII. 9630 Cook, Thos., & Son, Reisebureau. — VIII. 9270 Craner, N., & Co., Wals-werks- und Hüttenereignisse, Edelstahl. — VIII. 9587 Eis-Braun, H., & Co., Herren-kleiderfabrik. — VIII. 8181 Erismann, Wera, Fr. Dr. med., Aerzlin. — VIII. 9592 Flachsman, O., Drahtwarenfabrik. — VIII. 1872 Gams, Ed., & Dr. Ing. M. Gruben-mann, Ingenieurbureau. — VIII. 7118 Guggenbühl-Lenthold, A., Ingenieur. — VIII. 6152 Guyer-Aeschbacher, H., Vertretungen. — VIII. 9553 Jüdischer Turnverein. — VIII. 7865 Kobler-Stauder, V., Hüttenstr. 62. — VIII. 9610 Kuhn-Müller, E., Titillstrasse 44. — VIII. 8041 Liebermann, F., Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 9626 Mutter-Studer, Frieda, Florarstrasse 54. — VIII. 9589 Rietschle, E., Annoncenexpedition. — VIII. 9613 Rohr, Hans, Kunstantiquariat. — VIII. 9335 Rosenkötter, R., Sparus-Centrale. — VIII. 9622 Schmidt, C. R., Ing., Industrie-Garage. — VIII. 9631 Schober, Theodor, Konditorei. — VIII. 9598 Schröter, Paul, Rauch- und Kolonialwaren. — VIII. 9583 Schweiz. Arbeiter- und Sportfest 1923. — VIII. 7603 Stäheli, Jean, Vertreter. — VIII. 9535 Tief-bohr- & Baugesellschaft A.-G. — VIII. 1117 « Vita » Lebensversicherungs-A.-G. — VIII. 5283 Vogel, Xaver, Vertreter. — VIII. 8460 Wehrli, G. A., Dr. med., Arzt. — VIII. 9623 Wyss, Edwin, Veritas-Verlag. — VIII. 9184 Wyss, Franz, Dr. med., Spezial-arzt. — VIII. 2515 Zürcher kantonaler Motofahrer-Verband. Zug: VIII. 9619 Lusser, Eugon, Import. — VIII. 9612 Wyss, Gustav, Agenturen. Zurzach: VI. 1193 Kalt-Schmid, A., Papeterie und Buchbinderei. Berlin: III. 4503 Eureka Verlag G. m. b. H., N. W. 7. — III. 4522 Schade, Rudolf, Verlag, W. 62. — VIII. 9602 Schneider, Fritz, Berlinerstr. 22, Charlottenburg. — VIII. 7332 Vieweg, Chr. Friedrich, G. m. b. H., Musikverlag, Lichterfelde. Dresden: VIII. 3147 Kraft & Stuedel, Fabrik photogr. Papiere, G. m. b. H. Eberfeld: III. 4471 Weidner, Willy, G. m. b. H., Engros-Export. Frank-furt a. M.: V. 1562 Martens, M. G., G. m. b. H. — V. 1562 Mode-Journal Verlag etc. Fulda: VIII. 1151 Deutsche Farben-, Lack- & Oelindustrie-Kommunales Gmunden: III. 2025 Gründungs- & Gestions-Syndikat der Gmunder Keramik A.-G. Hamburg: VIII. 2319 Messmer & Co., Hamburg 36. Leipzig: V. 6377 Hinrichs'sche, J. C., Buch-handlung. Mannheim: V. 6398 Tabakindustrie v/n Gebr. Phillips. Stuttgart: III. 4268 Thlenemann's, K., Verlag. Wien: III. 4556 « Gelbes Kreuz », Gesellschaft für Seuchenbekämpfung.

Nachricht — Supplément

Airolo: XI. 715 Cassa assicurazione del bestiame bovino. Aurligeno: XI. 635 Spadoni, Giacomo. Basel: V. 5389 Grümburg, S., Tapis d'orient. — V. 4738 Montblanc-A.-G. — V. 5210 Verband Schweiz. Telegraphen- und Telefonbeamter, Zentralvorstand. Beekriedel: VII. 2123 Kalk- & Cementfabriken (K) ekenriedel, A.-G. Bellin-zona: XI. 745 Citta-Cosola, Vittore, Doro. — XI. 771 Società svizzera personale del treno, sezione di Bellinzona. Bern: III. 3999 Aeberli, Jules. — III. 4569 Bonzanigo, Guido, Ingenieur. — III. 4564 Hefermehl-Jaggi, Carl. — III. 4575 Kaninchenzüchterverein Höligen und Umgebung. — III. 4587 Maschinen A.-G. — III. 4589 Simmen, Fr., & Sohn, Gipser- und Malergeschäft. Cademario: Xa. 824 Keller, Adolfo, Dr. Cevio: XI. 747 Cacialchini, Mario, sartoria, stoffe e pietre fine. Conese: II. 2480 Plass & Bausch, apicul-teurs. Dangle: XI. 699 Bruni, Giuseppe, negoziante. Faido: XI. 716 Jemetta, Luigi. Genève: I. 2893 Bocion, Henri, dorcur. — I. 2894 Esquivillon, Marc, papiers peints. — I. 2895 Pinto, Mica, œufs en gros. — I. 2861 Tchéraz, S., médecin-dentiste. Grono: XI. 688 Ravelli, eredi, negozianti. Lausanne: II. 2468 Schöpfer, Albert, & Cie., horticulteurs. — II. 2475 Société suisse des amis de la Turquie. Lengwil-Oberhofen: VIII. 768 Bachmann, O., Mechanische Strickerei. Lenk: III. 4594 Rieben, Arthur, Notar und Gemeindegemeinschaft. Leornaro: XI. 682 Bonetti-Gerosa, commestibili. — XI. 731 Cassa assicurazione del bestiame bovino « Navegna ». — XI. 400 Danzi, Agenzia S. A., Publicitäts. — XI. 704 Giornale del commercio e dell'Industria. — XI. 801 Janner, Giuseppe, rappresentanze. — XI. 762 Società immobiliare S. A. — XI. 744 Tedaldi, Costantino, negoziante. Lugano: Xa. 825 Il Ragno, amministrazione. — Xa. 826 Vita nuova, amministrazione. Lyss: IVa. 879 Lelsler-Portmann, A., Schuhhandlung. Martigny-Ville: IIc. 602 Critlin, Camille, avocat. Ortsewabien: III. 4574 Sekundarschule Uetligen. Rickenbach (Thg.): VIII. 767 Scheiwiler, Crd., Handlungsgärtner. St-Maurice: Ite. 603 Société des carrières de grès sur Lavey. Stalden (W): Ite. 599 Karlen, Viktor, Knochen-mittel- und Baumaterialien. Versico: XI. 82 Cassa assicurazione del bestiame bovino di Podemonte-Versico. Weinfelden: VIII. 766 Sprenger-Wey, J. Marburg (Lahn): V. 6391 Geschäftsstelle des Deutschen Gemeinschaftsblattes. Münster (Westf.): V. 6395 Aschendorffsche Verlagsbuchhandlung.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Situation de premier ordre

Importante et ancienne maison suisse, produits alimentaires, avec fabriques en Suisse et à Pérouanger, cherche

Directeur financier-commercial

suisse, dans la force de l'âge, très énergique, plus spécialement au courant des questions de: changes, comptabilité commerciale et industrielle, prix de revient, organisation des ventes.

Curriculum vitae, références, exigences: adresser offres sous chiffres V 424 Y à Publicitas Berné

3% Eidgenössische Anleihe von Fr. 70,000,000 von 1903

Rückzahlung von Obligationen auf 15. April 1923 - Remboursement d'obligations au 15 avril 1923

Table with 3 columns of numbers representing bond serial numbers for the 3% federal loan of 1903.

Die Einlösung vorbezeichneten 2500 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 1,250,000 erfolgt in der Schweiz: Bei der Eidg. Staatskasse, bei der Schweizerischen Nationalbank und ihren Zweiganstalten und Agenturen, sowie bei der Banque de Paris et des Pays-Bas und beim Crédit Lyonnais in Genf.

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Obligationen ausstehend rückzahlbar am:

- List of outstanding bond numbers from previous drawings, including 15. IV. 1915, 15. IV. 1916, 15. IV. 1918, 15. IV. 1919, 15. IV. 1920, 15. IV. 1921, 15. IV. 1922.

Diese Titel tragen seit den bezüglichen Verfalltagen keinen Zins mehr. Bern, den 15. Januar 1923.

Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen. Services fédéraux de Caisse et de Comptabilité. Servizi federali di cassa e contabilità.

Merik Buettli, lehrtr. d. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Veri. Sie Gratispr. II. Frisch. Bücherexp. Zürich

Konkurrenz-Ausschreibung

Die eidgenössische Zollverwaltung eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung eines Zoll-Wachtbootes für den Luganersee, Grösse 9-10 m lang und 1,80 m breit; Benzinmotor und Schraube von genügender Stärke zur Erreichung einer garantierten Mindestleistung von 28-30 km pro Stunde bei einer Belastung von 4 Mann; Elektrische Beleuchtungseinrichtung. Sämtliche Teile des Motorbootes (Motor inbegriffen) müssen, soweit möglich, von schweizerischer Erzeugung sein.

Das Boot soll eine Prise abzuschleppen vermögen, sehr leicht manövrierbar sein, namentlich auf der Stelle weiden und sehr rasch in Gang gesetzt werden können. Die Mannschaft soll auf dem Schiff die grösstmögliche Bewegungsfreiheit besitzen. Das Boot muss von solidem Bau sein, die besten Sicherheiten gegen Unfälle und ausgezeichneten Schutz gegen Wellengang und Witterungseinflüsse bieten.

Einheimische Konstrukteure, die sich an der Konkurrenz zu beteiligen wünschen, wollen sich bis zum 15. Februar nächsthin bei der Zollkreisdirektion Lugano melden. Nach Aufstellung des Pflichtenheftes wird jedem Interessenten ein Exemplar zugestellt zwecks Einreichung detaillierter Preisofferte.

Bern, den 20. Januar 1923. Eidgenössische Oberzolldirektion: sig. Gassmann.

Mise au concours

L'administration des douanes ouvre un concours pour la fourniture d'une vedette douanière destinée au lac de Lugano, Longueur: 9-10 m, largeur: 1,80 m. Le moteur à benzine doit être assez puissant pour garantir une vitesse d'au moins 28-30 km à l'heure, le bateau portant 4 hommes. Eclairage électrique. Toutes les parties du canot (le moteur y compris) doivent autant que possible être de construction suisse.

L'embarcation doit pouvoir remorquer une prise, être très maniable, notamment virer sur place, et pouvoir être rapidement mise en marche. L'équipage doit y avoir la plus grande facilité de mouvement. Le bateau doit être construit solidement et présenter les meilleures garanties contre les accidents ainsi qu'une excellente protection contre les vagues et les intempéries.

Les constructeurs suisses désirant concourir sont priés de s'annoncer à la Direction des douanes à Lugano jusqu'au 15 février prochain. Quand le cahier des charges sera arrêté, un exemplaire en sera remis à chaque soumissionnaire pour qu'il indique ses prix de manière détaillée.

Berne, le 20 janvier 1923. La Direction générale des douanes: Gassmann.

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien und Schweiz. Kefir- & Yoghurt-Anstalt

Der Dividenden-Coupon Nr. 13 unserer Aktien für das Jahr 1921/22 kann von heute an mit Fr. 25, abzüglich 3% Couponsteuer, bei der Eidg. Bank A.-G. in Zürich 1, Schweiz Volksbank in Zürich 1 und 4, und an der Kassa, Feldstrasse 42, in Zürich 4, eingelöst werden.

Zürich, den 23. Januar 1923. (349 Z) 163 Der Verwaltungsrat.

Verzinkerei Zug A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag den 3. Februar 1923, nachmittags 4 Uhr, in der Fabrik.

- TRAKTANDEN: 1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz. Bericht der Rechnungsrevisoren. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle. (855 Lz) 165 Jahresrechnung und Bilanz können auf dem Bureau der Fabrik von den Herren Aktionären eingesehen werden. Der Verwaltungsrat.